

**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei de neadmitere a reclamantei la probele de evaluare din cadrul concursului EPSO/AD/207/11

**Concluziile reclamantei**

- Anularea deciziei atacate;
- obligarea Comisiei la plata către reclamantă a sumei de 10 000 de euro cu titlu de reparație a prejudiciului moral cauzat ca urmare a deciziei atacate;
- obligarea Comisiei la plata cheltuielilor de judecată.

**Acțiune introdusă la 8 noiembrie 2011 — ZZ/Comisia**

(Cauza F-117/11)

(2012/C 25/136)

*Limba de procedură: franceza*

**Părțile**

*Reclamantă:* ZZ (reprezentant: L. Vogel, avocat)

*Pârâtă:* Comisia Europeană

**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei Biroului „Gestiunea și plata drepturilor individuale” prin care se stabilesc drepturile la pensie pentru limită de vârstă ale reclamantei și a calculului numărului de ani de contribuții la sistemul de pensii care trebuie luați în considerare în vederea stabilirii acestor drepturi

**Concluziile reclamantei**

- Anularea deciziei adoptate de AIPN la 28 iunie 2011, prin care s-a respins reclamația formulată de reclamantă la 3 iulie 2011, prin care aceasta solicitase anularea dispozițiilor generale de aplicare a articolelor 11 și 12 din anexa VIII la statut, adoptate la 3 martie 2011, și în special a articolului 9 din dispozițiile generale menționate, și pe care AIPN a considerat-o îndreptată împotriva deciziei individuale notificate reclamantei la 24 mai 2011, prin care se propunea un nou calcul al numărului de ani de contribuții la sistemul de pensii care corespunde, în sistemul de pensii comunitare, echivalentului actuarial al drepturilor de pensie pentru limită de vârstă acumulate de reclamantă în sistemul național de drept belgian;
- în măsura în care este necesar, anularea de asemenea a deciziei din 24 mai 2011, menționate anterior, precum și, în măsura în care este necesar în temeiul articolului 277 CE, a dispozițiilor generale de aplicare din 3 martie 2011 și în special a articolului 9 din aceste dispoziții;

- obligarea Comisiei la plata cheltuielilor de judecată.

**Acțiune introdusă la 11 noiembrie 2011 — ZZ/Comisia Europeană**

(Cauza F-118/11)

(2012/C 25/137)

*Limba de procedură: italiana*

**Părțile**

*Reclamant:* ZZ (Tricase, Italia) (reprezentant: G. Cipressa, avocat)

*Pârâtă:* Comisia Europeană

**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei implicite a Comisiei de refuz al adoptării unei decizii privind originea profesională a bolii reclamantului

**Concluziile reclamantului**

- Anularea deciziei de refuz emise de Comisie sau de care aceasta este răspunzătoare, indiferent care ar fi modul în care acest refuz a fost formulat și indiferent dacă este parțial sau total, referitoare la capetele de cerere ale cererii reclamantului din 30 iunie 2011, transmise Comisiei în persoana reprezentatului legal *pro tempore* și AIPN a Comisiei;
- constatarea abținerii Comisiei de la adoptarea unei decizii, în sensul și în temeiul articolului 78 din Statutul funcționarilor Uniunii Europene, privind originea profesională a afecțiunii care ar fi determinat pensionarea reclamantului stabilită prin Decizia din 30 mai 2005 sau, cel puțin, revizuirea deciziei în cauză, pe care aceasta ar fi adoptat-o, ceea ce nu este sigur, la momentul adoptării Deciziei din 30 mai 2005;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant a sumei de 4 250 de euro, sumă care, dacă și în măsura în care nu este plătită reclamantului, va produce dobânzi în favoarea acestuia, cu rata de 10 % pe an și cu capitalizare anuală începând de mâine și până la data la care plata respectivă va fi efectuată;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant a sumei de 50 de euro pe zi, pentru fiecare zi suplimentară în care va continua abținerea în cauză, începând de mâine și până în a 180-a zi succesivă după 1 iulie 2011, această sumă de 50 de euro trebuind să fie plătită chiar la expirarea zilei respective și, dacă nu este plătită sau în măsura în care nu este plătită, aceasta va produce dobânzi în favoarea reclamantului, cu rata de 10 % pe an și cu capitalizare anuală, începând din ziua următoare zilei în care plata respectivă ar fi trebuit să fie efectuată și până la data la care va fi efectuată;

- obligarea Comisiei la plata către reclamant a sumei de 60 de euro pe zi, pentru fiecare zi suplimentară în care va continua abținerea în cauză, din a 181-a zi succesivă după 1 iulie 2011 și până în a 270-a zi succesivă după această dată, această sumă de 60 de euro trebuind să fie plătită chiar la expirarea zilei respective și, dacă nu este plătită sau în măsura în care nu este plătită, aceasta va produce dobânzi în favoarea reclamantului, cu rata de 10 % pe an și cu capitalizare anuală, începând din ziua următoare zilei în care plata respectivă ar fi trebuit să fie efectuată și până la data la care va fi efectuată;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant a sumei de 75 de euro pe zi, pentru fiecare zi suplimentară în care va continua abținerea în cauză, din a 271-a zi succesivă după 1 iulie 2011 și până în a 360-a zi succesivă după această dată, această sumă de 75 de euro trebuind să fie plătită chiar la expirarea zilei respective și, dacă nu este plătită sau în măsura în care nu este plătită, aceasta va produce dobânzi în favoarea reclamantului, cu rata de 10 % pe an și cu capitalizare anuală, începând din ziua următoare zilei în care plata respectivă ar fi trebuit să fie efectuată și până la data la care va fi efectuată;
- obligarea Comisiei la plata către reclamant a sumei de 100 de euro pe zi pentru fiecare zi suplimentară în care va continua abținerea în cauză, din a 361-a zi succesivă după 1 iulie 2011 pe termen nedeterminat, această sumă de 100 de euro trebuind să fie plătită chiar la expirarea zilei respective și, dacă nu este plătită sau în măsura în care nu este plătită, aceasta va produce dobânzi în favoarea reclamantului, cu rata de 10 % pe an și cu capitalizare anuală, începând din ziua următoare zilei în care plata respectivă ar fi trebuit să fie efectuată și până la data la care va fi efectuată;
- obligarea Comisiei la plata cheltuielilor de judecată.

## Acțiune introdusă la 11 noiembrie 2011 — ZZ/Comisia Europeană

(Cauza F-119/11)

(2012/C 25/138)

Limba de procedură: italiana

### Părțile

Reclamant: ZZ (Tricase, Italia) (reprezentant: G. Cipressa, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană

### Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziei implicite a Comisiei de respingere a cererii reclamantului având ca obiect, pe de o parte, repararea prejudi-

ciilor suferite ca urmare a faptului că, la 14, 16 și 19 martie 2002, agenții ai Comisiei ar fi intrat în locuința sa de serviciu din Luanda și, pe de altă parte, transmiterea copiilor fotografiilor realizate cu aceste ocazii și distrugerea întregii documentații referitoare la acest eveniment

### Concluziile reclamantului

- declararea inexistenței în drept sau, cu titlu subsidiar, anularea deciziei Comisiei de respingere a cererii din 6 septembrie 2010, transmisă de reclamant autorității împuternicite să facă numiri din cadrul Comisiei, indiferent de modul de adoptare a acestei decizii;
- în măsura în care este necesar, declararea inexistenței în drept sau, cu titlu subsidiar, anularea actului Comisiei de respingere a reclamației din 20 martie 2011, formulată împotriva deciziei de respingere a cererii din 6 septembrie 2010 și pentru anularea acesteia, indiferent de modul de adoptare a acestui act;
- constatarea următoarelor fapte, săvârșite la 14 martie 2002, la 16 martie 2002 și la 19 martie 2002, împotriva voinței reclamantului, care nu a consimțit la acestea, nu a fost nicidecum informat și, în realitate, nu cunoștea faptul că faptele amintite ar avea loc: (1) cu mai multe ocazii, agenți sau delegați ai CE sau delegați ai unor agenți ai CE au intrat în mod ilicit, prin efracție sau cu ajutorul unor chei deținute sau utilizate în mod ilegal, în locuința de serviciu din Luanda (Angola), cartierul Bairro Azul, Rua Americo Julio de Carvalho 101-103, pusă la dispoziția reclamantului de Comisie; (b) aceste persoane au realizat fotografiile în interiorul locuinței sus-menționate;
- constatarea nelegalității fiecăreia dintre faptele generatoare de prejudicii;
- declararea nelegalității fiecăreia dintre faptele respective generatoare de prejudicii;
- obligarea CE la distrugerea materială a fotografiilor;
- obligarea CE la notificarea distrugerii materiale în scris reclamantului, cu precizarea *ad substantiam* a împrejurărilor acesteia, în special a datei, a locului executării și a identității agentului care a realizat aceasta;
- obligarea CE la plata către reclamant, cu titlu de despăgubiri pentru prejudiciile în cauză, a sumei de 20 000 de euro, sau a oricărei sume superioare sau inferioare pe care Tribunalul o va considera corectă și echitabilă, respectiv: (a) 10 000 de euro, cu titlu de despăgubiri pentru intrarea ilicită în locuința de serviciu la 14 martie 2002, la 16 martie 2002 și la 19 martie 2002; (b) 10 000 de euro cu titlu de despăgubiri pentru realizarea în mod ilicit a fotografiilor;